

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

REASONS FOR JUDGMENT ON APPEAL AND JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS AND ORDER

November 9, 2023

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has deposited its **reasons for judgment** in the following appeal. The Court invites you to read the [reasons for judgment](#) and the plain language summary called a [Case in Brief](#). The Court also has decided the following leave applications, and has ordered a re-hearing.

APPEAL

38992 **Canadian Broadcasting Corporation v. His Majesty The King, B.B., spouse of the late M.D., and J.D., in his capacity as executor of the estate of the late M.D. - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Centre for Free Expression, Canadian Association of Journalists, News Media Canada, Communications Workers of America/Canada and Ad Idem/Canadian Media Lawyers Association (Man.)**
2023 SCC 27

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer and Jamal JJ.

REASONS RELEASED

LEAVE APPLICATIONS

GRANTED

Attorney General of Ontario v. Working Families Coalition (Canada) Inc., Patrick Dillon, Peter MacDonald, Ontario English Catholic Teachers' Association, Elementary Teachers' Federation of Ontario, Felipe Pareja, Ontario Secondary School Teachers' Federation and Leslie Wolfe (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40725](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C70197, C70178 and C70212, 2023 ONCA 139, dated March 6, 2023, is granted.

Sanis Health Inc., Shoppers Drug Mart Inc., Sandoz Canada Inc. and McKesson Canada Corporation v. His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40864](#))

The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA48785, CA48786 and CA48790, 2023 BCCA 306, dated July 28, 2023 is granted with costs in the cause.

Rowe and Jamal JJ. took no part in the judgment.

DISMISSED

Dwayne Gordon v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40571](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65757, 2022 ONCA 799, dated November 21, 2022, is dismissed.

Achille Currado v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40804](#))

The motion to appoint counsel is dismissed. The motion to file a lengthy memorandum of argument is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69172, 2023 ONCA 274, dated April 25, 2023, is dismissed.

Bullion Properties Inc. and Safeway Parking Canada LTD. v. Ville de Montréal (Que.) (Civil) (By Leave) ([40692](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029111-200, 2022 QCCA 449, dated April 1, 2022, is dismissed.

Jamieson Laboratories Ltd. v. Uttra Kumari Krishnan, WN Pharmaceuticals Ltd. and Natural Factors Nutritional Products Limited (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40694](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47923, 2023 BCCA 72, dated February 15, 2023, is dismissed with costs to Uttra Kumari Krishnan.

John David Arbuckle v. Krista Elizabeth Arbuckle (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40678](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0171, 2023 ONCA 80, dated February 7, 2023, is dismissed with costs.

Ackroyd LLP, William L. McElhanney and Penny Frederiksen v. Aseniwuche Winewak Nation of Canada, a Fellowship of Aboriginal People (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40700](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0228AC, 2023 ABCA 60, dated February 22, 2023, is dismissed with costs.

Jamal J. took no part in the judgment.

Marc Tremblay v. Helen Mpantis, in her capacity as assistant syndic of the Ordre des dentistes du Québec - and - France Gauthier, in her capacity as secretary of the Disciplinary Council of the Ordre des dentistes du Québec and Disciplinary Council of the Ordre des dentistes du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([40731](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-029877-222 and 500-09-029891-223, 2023 QCCA 345, dated March 15, 2023 is dismissed with costs to the respondent.

Denso International America, Inc., Denso Sales Canada, Inc., Toyota Canada Inc., Honda Canada Inc. and Subaru Canada Inc. v. Leslie Hand (Que.) (Civil) (By Leave) ([40802](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029714-219, 2023 QCCA 546, dated April 28, 2023, is dismissed.

Nicholas Wong v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40837](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C63772, 2023 ONCA 118, dated February 23, 2023, is dismissed.

Rana Dutton v. Shandi Schwab, Insurance Corporation of British Columbia and John Doe (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40760](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47596, 2023 BCCA 161, dated April 6, 2023, is dismissed with costs.

Jeremy King v. His Majesty the King and Federation of Newfoundland Indians (Fed.) (Civil) (By Leave) ([40849](#))

All motions and requests for miscellaneous relief are dismissed. The application for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers 22-A-2, 21-A-28 and A-28-22, dated January 27, 2022, is dismissed.

RE-HEARING ORDERED

Andrei Bykovets v. His Majesty the King (Alta.) ([40269](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Brown,* Martin, Jamal and O’Bonsawin JJ.

A re-hearing of the appeal is ordered. The re-hearing will be conducted in writing. The Registrar shall provide further direction to the parties concerning the conduct of the re-hearing.

* Brown J. did not participate in the final disposition of the judgment.

**MOTIFS DE JUGEMENT SUR APPEL ET JUGEMENTS SUR DEMANDES
D’AUTORISATION ET ORDONNANCE**

Le 9 novembre 2023

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé les **motifs de jugement** dans l’appel suivant. La Cour vous invite à lire les [motifs de jugement](#) et le résumé en langage simple appelé [La cause en bref](#). La Cour s’est aussi prononcée sur les demandes d’autorisation suivantes, et a ordonné une nouvelle audition.

APPEL

38992 **Société Radio-Canada c. Sa Majesté le Roi, B.B., conjointe de feu M.D., et J.D., en sa qualité d’exécuteur de la succession de feu M.D. - et - Procureur général de l’Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, Centre for Free Expression, Association canadienne des journalistes, Médias d’Info Canada, Guilde canadienne des médias/Syndicat des communications d’Amérique/Canada et Ad Idem/Canadian Media Lawyers Association (Man.)**
2023 CSC 27

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer et Jamal

MOTIFS DÉPOSÉS

DEMANDES D’AUTORISATION

ACCORDÉES

Procureur général de l’Ontario c. Working Families Coalition (Canada) Inc., Patrick Dillon, Peter MacDonald, Association des enseignantes et des enseignants catholiques anglo-ontariens, Fédération des enseignantes et des enseignants de l’élémentaire de l’Ontario, Felipe Pareja, Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l’Ontario et Leslie Wolfe (Ont.) (Civile)
(Autorisation) ([40725](#))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéros C70197, C70178 et C70212, 2023 ONCA 139, daté du 6 mars 2023, est accueillie.

Sanis Health Inc., Shoppers Drug Mart Inc., Sandoz Canada Inc. et Corporation McKesson Canada c. Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40864](#))

La requête visant à accélérer le traitement de la demande d’autorisation d’appel est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA48785, CA48786 et CA48790, 2023 BCCA 306, daté du 28 juillet 2023, est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause.

Les juges Rowe et Jamal n’ont pas participé au jugement.

REJETÉES

Dwayne Gordon c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40571](#))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C65757, 2022 ONCA 799, daté du 21 novembre 2022, est rejetée.

Achille Currado c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40804](#))

La requête en nomination d'un avocat est rejetée. La requête pour déposer un mémoire volumineux est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C69172, 2023 ONCA 274, daté du 25 avril 2023, est rejetée.

Les Propriétés Bullion inc. et Stationnement Safeway Canada Ltée c. Ville de Montréal (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40692](#))

La requête en prorogation du délai pour signifier et déposer la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029111-200, 2022 QCCA 449, daté du 1^{er} avril 2022, est rejetée.

Jamieson Laboratories Ltd. c. Uttra Kumari Krishnan, WN Pharmaceuticals Ltd. et Natural Factors Nutritional Products Limited (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40694](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47923, 2023 BCCA 72, daté du 15 février 2023, est rejetée avec dépens en faveur d'Uttra Kumari Krishnan.

John David Arbuckle c. Krista Elizabeth Arbuckle (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40678](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0171, 2023 ONCA 80, daté du 7 février 2023, est rejetée avec dépens.

Ackroyd LLP, William L. McElhanney et Penny Frederiksen c. Aseniwuche Winewak Nation of Canada, a Fellowship of Aboriginal People (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([40700](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2103-0228AC, 2023 ABCA 60, daté du 22 février 2023, est rejetée avec dépens.

Le juge Jamal n'a pas participé au jugement.

Marc Tremblay c. Helen Mpantis, en sa qualité de syndique adjointe de l'Ordre des dentistes du Québec - et - France Gauthier, en sa qualité de secrétaire du Conseil de discipline de l'Ordre des dentistes du Québec, Conseil de discipline de l'Ordre des dentistes du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40731](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-029877-222 et 500-09-029891-223, 2023 QCCA 345, daté du 15 mars 2023, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée.

Denso International America, Inc., Denso Sales Canada, Inc., Toyota Canada Inc., Honda Canada Inc. et Subaru Canada Inc. c. Leslie Hand (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40802](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029714-219, 2023 QCCA 546, daté du 28 avril 2023, est rejetée.

Nicholas Wong c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40837](#))

La requête en prorogation du délai pour signifier et de déposer de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, C63772, numéro 2023 ONCA 118, daté du 23 février 2023, est rejetée.

Rana Dutton c. Shandi Schwab, Insurance Corporation of British Columbia et John Doe (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40760](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47596, 2023 BCCA 161, daté du 6 avril 2023, est rejetée avec dépens.

Jeremy King c. Sa Majesté le Roi et Federation of Newfoundland Indians (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([40849](#))

Toutes les requêtes et les demandes de redressement sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel fédérale, numéros 22-A-2, 21-A-28 et A-28-22, datés du 27 janvier 2022, est rejetée.

NOUVELLE AUDITION ORDONNÉE

Andrei Bykovets c. Sa Majesté le Roi (Alb.) ([40269](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Brown*, Martin, Jamal et O'Bonsawin

Une nouvelle audition de l'appel est ordonnée. La nouvelle audition se déroulera par écrit. La registraire fournira des directives supplémentaires aux parties concernant le déroulement de cette nouvelle audition.

* Le juge Brown n'a pas participé au dispositif final du jugement.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

Registry-greffe@scc-csc.ca

1-844-365-9662